

द्विषन्निमित्ता यदियं दशा ततः समूलमुन्मूलयतीव मे मनः।

परैरपर्यासितवीर्यसम्पदां पराभवोऽप्युत्सव एव मानिनाम् ॥४१॥

अन्वय-

यत् इयं दशा द्विषन्निमित्ता ततः मे मनः समूलम् उन्मूलयति इव । परैः अपर्यासितवीर्यसम्पदां मानिनाम् पराभवः अपि उत्सव एव ॥४१॥

अर्थ-

आप की यह दुर्दशा शत्रु के कारण हुई है, इसलिए मेरा मन अत्यन्त क्षुब्ध-सा होता है । (वैसे) शत्रुओं द्वारा जिसके बल एवं पराक्रम का तिरस्कार नहीं हुआ है, ऐसे मनस्वियों का पराभव भी उत्साहवर्द्धक ही होता है ॥४१॥

टिप्पणी-

मानियों की विपदा बुरी नहीं है, उनकी मानहानि बुरी है । वहीं सब से बढ़कर असहनीय है। यहाँ उत्प्रेक्षा और अर्थान्तरन्यास अलंकारों की संसृष्टि हुई है ।

विहाय शान्तिं नृप धाम तत्पुनः प्रसीद सन्धेहि वधाय विद्विषाम् ।

व्रजन्ति शत्रूनवधूय निःस्पृहाः शमेन सिद्धिं मुनयो न भूभृतः ॥४२॥

अन्वय-

नृप! शान्तिं विहाय विद्विषाम् वधाय तत् धाम पुनः सन्धेहि प्रसीद । निःस्पृहाः मुनयः शत्रून् अवधूय शमेन सिद्धिं व्रजन्ति भूभृतः न (व्रजन्ति)॥४२॥

अर्थ-

हे राजन् ! शान्ति को त्याग कर आप (अपने) उस तेज को शत्रुओं के विनाशार्थ पुनः प्राप्त करें तथा प्रसन्न हों । निःस्पृह मुनि लोग (ही) शत्रुओं (कामादि मनोविकारों) को तिरस्कृत करके शान्ति के द्वारा सिद्धि की प्राप्ति करते हैं, राजा लोग नहीं। ॥४२॥

टिप्पणी-

शान्ति द्वारा प्राप्त होने वाले मोक्षादि पदार्थों की भांति राजलक्ष्मी शान्ति मे नहीं प्राप्त होती, वह वीरभोग्या है । आपको तो अपने शत्रु का विनाश तेज पुनः धारण करना होगा । यहाँ अर्थान्तरन्यास अलंकार है।